

A Bíróság (nagytanács) 2010. április 20-i ítélete — Európai Bizottság kontra Svéd Királyság

(C-246/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségszegés — Az EK 10. cikk és az EK 300. cikk (1) bekezdésének megsértése — A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény — Valamely anyagnak ezen Egyezmény A. mellékletébe történő felvételére vonatkozó, egyoldalú tagállami javaslat)

(2010/C 161/03)

Az eljárás nyelve: svéd

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: G. Valero Jordana és C. Tufvesson meghatalmazottak)

Alperes: Svéd Királyság (képviselő: A. Kruse és A. Falk meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozók: Dán Királyság (képviselők: C. Pilgaard Zinglensen és R. Holdgaard meghatalmazottak), Holland Királyság (képviselők: C. M. Wissels és D. J. M. de Grave meghatalmazottak), Finn Köztársaság (képviselő: J. Heliskoski meghatalmazott), Nagy Britannia és Észak Írország Egyesült Királysága (képviselő: V. Jackson meghatalmazott, D. Anderson QC)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés — Az EK 10. cikk és az EK 300. cikk (1) bekezdésének megsértése — Valamely anyagnak (perfluor-oktán-szulfonát) a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény A. mellékletébe való felvételére irányuló egyoldalú javaslat.

Rendelkező rész

1. A Svéd Királyság — mivel egyoldalúan javasolta valamely anyagnak, a perfluor-oktán-szulfonátnak a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény A. mellékletébe történő felvételét — nem teljesítette az EK 10. cikkből eredő kötelezettségeit.
2. A Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
3. A Bíróság a Svéd Királyságot kötelezi az Európai Bizottság költségeinek viselésére.
4. A Dán Királyság, a Holland Királyság, a Finn Köztársaság valamint Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 183., 2007.8.4.

A Bíróság (negyedik tanács) 2010. április 22-i ítélete — Európai Bizottság kontra Spanyol Királyság

(C-423/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségszegés — 93/37/EGK irányelv — 3. és 11. cikk — Építési beruházásra irányuló koncessziós szerződések — A közzétételre vonatkozó kötelezettségek — A kötelezettségek terjedelme — Közbeszerzési eljárást megindító hirdetmény — A koncesszió tárgyának megjelölése és a munkavégzés helyszínének meghatározása — A közbeszerzési eljárást megindító hirdetményben és az ajánlati dokumentációban kifejezetten nem szerepeltetett kiegészítő munkák — Egyenlő bánásmód elve)

(2010/C 161/04)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: D. Kukovec, M. Konstantinidis és S. Pardo Quintillán és M. Canal Fontcuberta abogada)

Alperes: Spanyol Királyság (képviselő: F. Díez Moreno meghatalmazott)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés — Az építési beruházásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 1993. június 14-i 93/37/EGK tanácsi irányelv (HL L 199., 54. o.; magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet, 2. kötet, 163. o.) 3. cikkének, valamint 11. cikke (3), (6), (7), (11) és (12) bekezdésének megsértése — Az egyenlő bánásmód elvének és a hátrányos megkülönböztetés tilalmának megsértése — A koncesszió tárgyát nem képező építési beruházási munkák — A koncessziós szerződés odaítélésének időpontját követően történt odaítélés

Rendelkező rész

1. A Spanyol Királyság, azáltal, hogy 1999. november 5-én anélkül ítélte oda az Ibérica de Autopistas SA részére
 - irányonként egy-egy harmadik forgalmi sáv megépítését az A-6-os autópálya díjköteles szakaszának Villalba város és a Valle de los Caídos csomópont közötti részén,
 - harmadik, változtatható irányú forgalmi sáv megépítését az A-6-os autópálya díjköteles szakaszának a Valle de los Caídos csomópont és San Rafael város közötti részén, új alagút megépítésével, valamint
 - irányonként egy-egy negyedik forgalmi sáv megépítését az A-6-os autópálya ingyenes szakaszának Madrid és Villalba városok közötti részén,